

Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

PROJET DE LOI ajustant le budget des Pensions de l'année budgétaire 1983

INDEX

	Pages
Projet de loi	2

TABEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes :

Section 31. — Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires ...	4
Section 32. — Pensions de guerre	5
Section 33. — Pensions sociales	6

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes :

Section 31. — Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires ...	9
Section 32. — Pensions de guerre	11
Section 33. — Pensions sociales	13

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1983

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven :

Sectie 31. — Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen ...	4
Sectie 32. — Oorlogspensioenen	5
Sectie 33. — Sociale pensioenen	6

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven :

Sectie 31. — Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen ...	9
Sectie 32. — Oorlogspensioenen	11
Sectie 33. — Sociale pensioenen	13

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. - Ajustements des crédits

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I - Dépenses courantes, du budget des Pensions de l'année budgétaire 1983, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	AANPASSINGEN
TITRE I <i>Dépenses courantes</i> Crédits supplémentaires de l'année courante 768,3 Réductions 1 554,9 Crédits supplémentaires pour années antérieures 101,7		TITEL I <i>Lopende uitgaven</i> Bijkredieten voor het lopend jaar. Verminderingen. Bijkredieten voor vroegere jaren

II. - Dispositions diverses

Art. 2.

La Caisse nationale des pensions de retraite et de survie est autorisée à utiliser le solde de la subvention imputée à l'article 42.02 du budget des Pensions pour l'année budgétaire 1982 pour couvrir partiellement les charges de 1983.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. - Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder Titel I - Lopende uitgaven, van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1983, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen frank)

II. - Diverse bepalingen

Art. 2.

De Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen is ertoe gemachtigd het saldo van de toelage aangerekend op artikel 42.02 van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1982 aan te wenden tot gedeeltelijke dekking van de lasten van 1983.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen van der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 5 december 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Section 31								
Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires								
11.01 Finances	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués	20 013,0	—	375,2	19 637,8	—	Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen	11.01 Financien
11.02 Finances	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes	602,0	—	17,9	584,1	—		11.02 Financien
11.03 Finances	Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances	16 568,0	—	13,5	16 554,5	—		11.03 Financien
11.04 Finances	Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. — Rentes dans les ordres nationaux	118,8	4,4	—	123,2	—		11.04 Financien
11.05 Finances	Secours tenant lieu de pension	0,5	—	0,1	0,4	—		11.05 Financien
33.02 Finances	Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre	927,0	—	4,1	922,9	—		33.02 Financien
33.21 Finances	01. Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, avances sur ces pensions et pécule de vacances	1 867,6	30,7	—	1 898,3	—		33.21 Financien
	03. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Subsidés de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique	885,0	—	26,4	858,6	—		
40.01 Finances	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné	20 800,0	—	460,5	20 339,5	—		40.01 Financien

Sectie 31

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen

Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantie-geld aan de Rijksambtenaren, -beambten en -werkliden, aan het personeel van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers.

Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantie-geld aan bedienaars van de eredienssten.

Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.

Invalideitpensioenen van de militairen van vredeestijd en hun rechthebbenden. — Renten verbonden aan de nationale orden.

Als pensioen geldende hulpelden

Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vredeestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden. — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.

01. Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.

03. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. — Staatstoelagen tengevolge van de rechten en plichten van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.

Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantie-geld aan het personeel van het provinciaal gemeentelijk en gesubsidieerd vrij onderwijs.

42.13 Finances	Sommen à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires d'une pension accordée en vertu de la loi du 9 mars 1953	41,0	—	14,4	26,6	—	42.13 Finances	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de bijslag verleend aan de kinderen van de houders van een pensioen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953.
01.02 Finances	Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967	412,0	0,7	—	412,7	—	01.02 Finances	Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de gerechtigden van de wet van 3 juli 1967.
01.03 Prévoyance sociale	Sommen à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales	1 395,9	20,0	—	1 415,9	50,3	01.03 Sociale Voorzorg	Bedrag ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, om het mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, derde lid, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de kinderbijslag voor werknemers, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de kinderbijslag betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassigaties.
	Total pour la section 31. — Pensions, civiles, ecclésiastiques et militaires.	55,8	912,1	—	50,3	—		Totaal voor sectie 31. — Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Section 32

Pensions de guerre

A. — Pensions, rentes et allocations —
guerre 1914-1918

33.03 Finances	Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants cause	1 592,0	31,6	—	1 623,6	—	33.03 Finances	Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechtverkrigenden.
33.04 Santé publique	Sommen à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre	307,5	—	8,4	299,1	—	33.04 Volksgezondheid	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers.
	B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945							B. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945
33.05 Finances	Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants cause de ces personnes	10 552,0	185,1	—	10 737,1	—	33.05 Finances	Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermee gelijkgestellten, alsook aan de rechtverkrigenden van deze personen.
33.06 Santé publique	Sommen à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre	2 192,5	19,1	—	2 211,6	—	33.06 Volksgezondheid	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke slachtoffers.
33.27 Santé publique	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre	81,7	—	6,9	74,8	—	33.27 Volksgezondheid	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
42.14 Finances	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu de articles 15, c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1956 et 6 août 1962),...	22,1	—	1,1	21,0	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de kinderbijslag verleend krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengevoerde wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen).	42.14 Finances
42.15 Santé publique	Sommes à mettre, par avances provisionnelles, à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et ...	18,4	—	3,6	14,8	—	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.	42.15 Volksgezondheid
33.07 Santé publique	C. — Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi) Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964, etc.	55,3	2,1	—	57,4	—	C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi) Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964, enz.	33.07 Volksgezondheid
33.41 Finances	D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre...	403,0	—	403,0	—	—	D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.	33.41 Finances
	Total pour la section 32. — Pensions de guerre.	237,9	423,0	—	—	—	Totaal voor sectie 32. — Oorlogspensioenen.	
Section 33								
Pensions sociales								
33.11 Prévoyance sociale	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve, etc.	33,6	—	—	33,6	0,3	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten, enz.	33.11 Sociale Voorzorg
42.02 Prévoyance sociale	Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie (revenu garanti) ...	5 331,8	334,3	—	5 666,1	—	Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (gewaarborgd inkomen).	42.02 Sociale Voorzorg

Sectie 33

Sociale pensioenen

42.03 Classes moyennes	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants	20 529,5	36,3	—	20 565,8	—	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der zelfstandigen.	42.03 Midden-stand
42.05 Prévoyance sociale	Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés	5 767,9	103,9	—	5 871,8	—	Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.	42.05 Sociale Voorzorg
42.06 Prévoyance sociale	Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, etc.	5,5	—	—	5,5	0,2	Aanvullende renten voor diensten tijdens de oorlog bewezen, enz.	42.06 Sociale Voorzorg
42.07 Prévoyance sociale	Remboursement par l'Erat à l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés (reconnaissance nationale)	1 031,0	—	55,2	975,8	—	Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen (nationale erkentelijkheid).	42.07 Sociale Voorzorg
42.08 Prévoyance sociale	Intervention de l'Erat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy, etc. ...	4,4	—	1,3	3,1	—	Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, van zekere bevoegdheden en taken van de verzekeringsinstelling tegen in validiteit te Malmédy, etc.	42.08 Sociale Voorzorg
42.09 Prévoyance sociale	Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.	—	—	—	—	49,1	Speciale toelagen aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen bestemd om de bijzondere maatregelen, die ten gunste van de mijnwerkers werden genomen, te dekken.	42.09 Sociale Voorzorg
42.11 Classes moyennes	Remboursement par l'Erat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, etc.	215,0	—	10,0	205,0	—	Terugbetaling door het Rijk aan het Rijkinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen, enz.	42.11 Midden-stand
42.12 Prévoyance sociale	Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale	66,0	0,1	—	66,1	1,8	Rentebijslag voor de begunstigten met een, om reden van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.	42.12 Sociale Voorzorg
42.13 Prévoyance sociale	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981	49 532,0	—	153,3	49 378,7	—	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981.	42.13 Sociale Voorzorg
Total pour la section 33. — Pensions sociales.		474,6	219,8	51,4				
Total pour le Titre I. — Dépenses courantes.		768,3	1 554,9	101,7				

Vu pour être annexé
à Notre arrêté du 5 décembre 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 5 december 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 31

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires

Art. 11.01. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués.*

Réduction : 375,2 millions de francs.

Cette réduction résulte du fait que le nombre des nouvelles pensions ainsi que le montant des arriérés de pensions ont été inférieurs aux prévisions initiales (413,0 millions de francs).

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 37,8 millions de francs.

Art. 11.02. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes.*

Réduction : 17,9 millions de francs.

Cette réduction résulte du fait que le nombre des nouvelles pensions ainsi que le taux moyen de celles-ci ont été inférieurs aux prévisions initiales (19,0 millions de francs).

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 1,1 million de francs.

Art. 11.03. — *Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances.*

Réduction : 13,5 millions de francs.

Cette réduction résulte du fait que le nombre des nouvelles pensions a été légèrement inférieur aux prévisions initiales (46,0 millions de francs).

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 32,5 millions de francs.

Art. 11.04. — *Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants cause — Rentes dans les ordres nationaux.*

Crédit supplémentaire : 4,4 millions de francs.

L'augmentation de 4 400 000 francs résulte :

1° des augmentations de certains taux des pensions et d'allocations accordées aux invalides militaires du temps de paix et à leurs ayants cause par la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre qui nécessitent des crédits supplémentaires à concurrence de F 3 200 000

Ces augmentations résultent de l'application des rapports constants existant entre ces pensions et celles des victimes de la guerre que la loi précitée a majorés;

2° du fait que le nombre des décès a été inférieur aux prévisions initiales ce qui entraîne des crédits supplémentaires à concurrence de 1 000 000

3° complément d'indexation 200 000

Total des augmentations F 4 400 000

Art. 11.05. — *Secours tenant lieu de pensions.*

Réduction : 0,1 million de francs.

La réduction de 100 000 francs résulte de la diminution du nombre des bénéficiaires.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen

Art. 11.01. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren, -beambten en -werklieden, aan het personeel van het Rijks-onderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers.*

Vermindering : 375,2 miljoen frank.

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat het aantal nieuwe pensioenen alsook het bedrag van de pensioenachterstanden iets lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien (413,0 miljoen frank).

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering van 37,8 miljoen frank.

Art. 11.02. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de bedienaars van de eredienssten.*

Vermindering : 17,9 miljoen frank.

De vermindering vloeit voort uit het feit dat het aantal nieuwe pensioenen alsook het gemiddeld bedrag ervan lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien (19,0 miljoen frank).

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering van 1,1 miljoen frank.

Art. 11.03. — *Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.*

Vermindering : 13,5 miljoen frank.

De vermindering vloeit voort uit het feit dat het aantal nieuwe pensioenen iets lager is geweest dan oorspronkelijk voorzien (46,0 miljoen frank).

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering van 32,5 miljoen frank.

Art. 11.04. — *Invaliditeitspensioenen van de militairen van vredeestijd en hun rechtverkrigenden — Rente verbonden aan de nationale orden.*

Bijkrediet : 4,4 miljoen frank.

De verhoging met 4 400 000 frank vloeit voort uit :

1° de verhogingen van zekere bedragen van pensioenen en toelagen toegekend aan de militairen invaliden van vredeestijd en aan hun rechtverkrigenden door de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, die aanleiding geven tot bijkredieten ten belope van F 3 200 000

Deze verhogingen vloeien voort uit de toepassing van de konstante verhoudingen tussen deze pensioenen en die van de oorlogsslachtoffers die bij de voormelde wet verhoogd werden;

2° het feit dat het aantal overlijdens lager is geweest dan oorspronkelijk voorzien, hetgeen bijkredieten ten belope van 1 000 000 frank met zich meebrengt 1 000 000

3° bijkomende indexatie 200 000

Totaal van de verhogingen F 4 400 000

Art. 11.05. — *Als pensioenen geldende hulpgehden.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

De vermindering met 100 000 frank vloeit voort uit de vermindering van het aantal begunstighden.

Art. 33.02. — *Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants cause. — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

Réduction : 4,1 millions de francs.

— Les augmentations de certains taux de pensions et d'allocations accordées aux militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants cause par la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre, nécessitent des crédits supplémentaires à concurrence de F	29 300 000
— Complément d'indexation	1 600 000
— Par contre, le fait que le nombre des nouvelles pensions ainsi que le montant des arriérés de pensions ont été inférieurs aux prévisions initiales entraîne une réduction de	35 000 000
Solde : réduction F	4 100 000

Art. 33.21.1. — *Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, avances sur ces pensions et pécule de vacances.*

Crédit supplémentaire : 30,7 millions de francs.

Ce crédit supplémentaire résulte du fait que le nombre des pensions « Régime Décrets » a été légèrement supérieur aux prévisions initiales tandis que le nombre des pensions réduites, en application de l'arrêté royal du 13 avril 1982 portant exécution de l'article 11 de la loi-programme du 2 juillet 1981 qui fixe de nouvelles dispositions en matière de cumul d'une pension avec une activité professionnelle, a été inférieur aux prévisions (27,4 millions de francs).

Il a également été tenu compte d'un complément d'indexation (3,3 millions de francs).

Art. 33.21.3. — *Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Subsidies de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.*

Réduction : 26,4 millions de francs.

Cette réduction résulte du fait que suite à l'application de l'arrêté royal n° 30 du 30 mars 1982 modifiant la législation relative aux pensions du secteur public, le nombre ainsi que le taux moyen des rentes de veuves ont été inférieurs aux prévisions initiales.

Il a toutefois été tenu compte d'une indexation complémentaire (1,6 million de francs).

Art. 40.01. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.*

Réduction : 460,5 millions de francs.

Cette réduction résulte du fait que le nombre et le taux moyen des nouvelles pensions ainsi que le montant des arriérés payés ont été inférieurs aux prévisions initiales tandis que le nombre des pensions éteintes par suite de décès du bénéficiaire a été légèrement supérieur à ces prévisions (500,0 millions de francs).

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation (39,5 millions de francs).

Art. 42.13. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953.*

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations familiales se fait par la production des relevés mensuels établis par l'office précité).

Réduction : 14,4 millions de francs.

La réduction de 14,4 millions de francs résulte de l'application de l'arrêté royal n° 54 du 15 juillet 1982 portant modification de l'article 60 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés qui a pour effet que, pour les invalides du temps de paix et leurs ayants droit, les allocations familiales ne viennent à charge du présent article que dans la mesure où les intéressés n'y ont pas droit à un autre titre.

Art. 33.02. — *Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden. — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.*

Vermindering : 4,1 miljoen frank.

— De verhogingen van zekere bedragen van pensioenen en toelagen toegekend aan de militaire invaliden en aan hun rechtverkrijgenden bij de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten geven aanleiding tot bijkredieten ten belope van F	29 300 000
— Bijkomende indexatie	1 600 000
— Het feit daarentegen dat het aantal nieuwe pensioenen alsook het bedrag van de pensioenachterstanden lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien geeft aanleiding tot een vermindering met	35 000 000
Saldo : vermindering F	4 100 000

Art. 33.21.1. — *Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.*

Bijkrediet : 30,7 miljoen frank.

Dit bijkrediet vloeit voort uit het feit, dat het aantal pensioenen « Regime Decreet » iets hoger is geweest dan oorspronkelijk voorzien, terwijl het aantal pensioenen, verminderd in toepassing van het koninklijk besluit van 13 april 1982 tot uitvoering van artikel 11 van de programmawet van 2 juli 1981 nieuwe beschikkingen vaststelt inzake cumulatie van een pensioen met een beroepsactiviteit, lager is geweest dan oorspronkelijk voorzien.

Er werd ook rekening gehouden met een bijkomende indexering (3,3 miljoen frank).

Art. 33.21.3. — *Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. Staatstoelagen tengevolge van de overname door de Schatkist van de rechten en plichten van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.*

Vermindering : 26,4 miljoen frank.

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat tengevolge van de toepassing van het koninklijk besluit nr 30 van 30 maart 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de pensioenen van de overheidssector, het aantal weduwenrenten alsook het gemiddeld bedrag ervan lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien.

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering (1,6 miljoen frank).

Art. 40.01. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal, gemeentelijk en gesubsidiëerd vrij onderwijs.*

Vermindering : 460,5 miljoen frank.

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat het aantal en het gemiddeld bedrag van de nieuwe pensioenen, alsook het bedrag van de uitbetaalde achterstanden lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien, terwijl het aantal pensioenen door het overlijden van de begunstigde gedoofd, iets hoger is geweest dan oorspronkelijk voorzien (500,0 miljoen frank).

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering (39,5 miljoen frank).

Art. 42.13. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de bijslag verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953.*

(De uitgaven betreffende de kinderbijslag worden verantwoord door de overlegging van maandelijks lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt).

Vermindering : 14,4 miljoen frank.

De vermindering met 14,4 miljoen frank vloeit voort uit de toepassing van het koninklijk besluit nr 54 van 15 juli 1982 tot wijziging van artikel 60 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, hetgeen tot gevolg heeft dat voor de invaliden van vreedstijd en hun rechthebbenden de kinderbijslag slechts ten laste van dit artikel komt in de mate waarin de betrokkenen er op een andere grond geen recht op heeft.

Art. 01.02. — *Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967.*

Crédit supplémentaire: 0,7 million de francs.

Complément d'indexation.

Art. 01.03. — *Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° et 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations familiales, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 20,0 millions de francs.

D'après les premières estimations de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, l'application de l'arrêté royal n° 54 du 15 juillet 1982 portera la somme nécessaire pour couvrir les dépenses de 1983 à 1 415 900 000 francs alors que le crédit accordé est de 1 395 900 000 francs. Un crédit supplémentaire de 20 000 000 de francs s'avère donc nécessaire.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 50,3 millions de francs.

Le montant total des dépenses en allocations familiales et frais connexes s'est élevé pour l'année 1982 à 1 303 721 747 francs comme il ressort des bordereaux mensuels communiqués par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Comme le crédit accordé pour cette année budgétaire s'élève à 1 238 100 000 francs, un crédit supplémentaire de 50 321 747 francs est nécessaire pour couvrir les paiements, compte tenu du fait qu'un montant de 15 300 000 francs (économie de 2,5 % sur les frais de fonctionnement) doit être déduit du montant total.

Section 32

Pensions de guerre

A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918

Art. 33.03. — *Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants cause.*

Crédit supplémentaire: 31,6 millions de francs.

L'augmentation de 31 600 000 francs résulte:

1° de l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1983 étendant le champ d'application de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre aux veuves et orphelins d'invalides décédés en 1980 et en 1981, qui entraîne une augmentation de 9 000 000

2° de l'application de la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre qui réalise la programmation accordée à ces victimes dans le cadre du Protocole d'accord entre le Gouvernement et les associations patriotiques. Les avantages nouveaux octroyés par cette loi entraînent une augmentation de 21 000 000

3° complément d'indexation 1 600 000

Total des augmentations 31 600 000

Art. 33.04. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre.*

1. Réduction de crédit: 8,4 millions de francs.

La réduction du crédit (20,2) découle essentiellement du fait que le nombre de décès des titulaires des pensions et rentes s'avère plus élevé que prévu.

2. Prélèvement sur l'article 33.41 (crédit provisionnel): 11,5 millions de francs destinés à couvrir la programmation 1983.

3. Complément d'indexation: 0,3 million de francs.

Art. 01.02. — *Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlrenten aan de genotbebbenden van de wet van 3 juli 1967.*

Bijkrediet: 0,7 miljoen frank.

Bijkomende indexatie.

Art. 01.03. — *Bedrag ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, om het hem mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de kinderbijslag voor werknemers, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de kinderbijslag enz.*

A. — Bijkrediet: 20,0 miljoen frank.

Volgens de eerste ramingen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers zal de toepassing van het koninklijk besluit nr 54 van 15 juli 1982 het bedrag nodig tot het dekken van de uitgaven voor 1983 op 1 415 900 000 frank brengen. Daar het krediet toegekend voor 1983 slechts 1 395 900 000 frank bedraagt is een bijkrediet van 20 000 000 frank nodig.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 50,3 miljoen frank.

Het totaal bedrag van de bestedingen aan kinderbijslag en de daarmee samenhangende kosten beliep 1 303 721 747 frank in het jaar 1982, zoals uit de door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers uitgegeven maandborderellen blijkt.

Daar het toegestaan krediet voor dit begrotingsjaar 1 238 100 000 frank bedraagt, wordt een bijkrediet van 50 321 747 frank noodzakelijk om deze betalingen te dekken, rekening houdend met het feit dat een bedrag van 15 300 000 frank (besparing van 2,5 % op de werkingskosten) van het totaal bedrag moet afgetrokken worden.

Section 32

Oorlogspensioenen

A. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918

Art. 33.03. — *Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechtverkrijgenden.*

Bijkrediet: 31,6 miljoen frank.

De verhoging met 31 600 000 frank vloeit voort uit:

1° de toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1983 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwens op de weduwen en wezen van invaliden overleden in 1980 en 1981, hetgeen een verhoging met zich meebrengt van ... 9 000 000

2° de toepassing van de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, die de aan deze slachtoffers toegekende programmering verwezenlijkt in het kader van het Protocol van akkoord gesloten tussen de Regering en de vaderlandslievende verenigingen. De bij deze wet toegekende nieuwe voordelen brengen een verhoging met zich mede van ... 21 000 000

3° Bijkomende indexatie 1 600 000

Totaal van de verhogingen 31 600 000

Art. 33.04. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers.*

1. Vermindering van het krediet: 8,4 miljoen frank.

De vermindering van het krediet (20,2) vloeit essentieel voort uit het feit dat het aantal sterfgevallen van de titularissen van pensioenen en renten hoger blijkt te zijn dan voorzien.

2. Voorafnemings op artikel 33.41 (provisioneel krediet): 11,5 miljoen frank bestemd voor de dekking van de programmering 1983.

3. Bijkomende indexatie: 0,3 miljoen frank.

B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945

Art. 33.05. — *Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilés ainsi qu'aux ayants cause de ces personnes.*

Crédit supplémentaire: 185,1 millions de francs.

L'augmentation de 185 100 000 francs résulte:

1° de l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1983 étendant le champ d'application de la loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pension des veuves de guerre aux veuves et orphelins d'invalides décédés en 1980 et en 1981, qui entraîne une augmentation de 41 000 000

2° de l'application de la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre qui réalise la programmation accordée à ces victimes dans le cadre du Protocole d'accord conclu entre le Gouvernement et les associations patriotiques. Les avantages nouveaux octroyés par cette loi entraînent une augmentation de 275 600 000

3° Complément d'indexation 10 500 000

Total des augmentations 327 100 000

Par contre, le fait que le nombre des bénéficiaires d'une rente ainsi que le montant des arriérés payés aux titulaires d'une pension ont été inférieurs aux prévisions initiales entraîne une réduction de 142 000 000

Solde: augmentation de 185 100 000

Art. 33.06. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des Pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre.*

Crédit supplémentaire: 19,1 millions de francs.

Le prélèvement sur l'article 33.41 (crédit provisionnel) entraîne une augmentation de 92,4 millions de francs destinée à couvrir la programmation 1983.

Par contre, le fait que la charge des arriérés est moins importante que prévue et que le nombre des décès est plus élevé que prévu (comme l'indiquent les renseignements portant sur les 4 derniers trimestres) entraînent une réduction de 75,4 millions.

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 2,1 millions de francs.

Art. 33.27. — *Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.*

Réduction: 6,9 millions de francs

La réduction du crédit provient, d'une part, d'une diminution du nombre des bénéficiaires et, d'autre part, d'une diminution progressive du montant de certaines indemnités due au rattrapage des taux des pensions des victimes civiles de la guerre par rapport aux taux des pensions de répartition du secteur militaire.

Art. 42.14. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15 c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962).*
(La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés mensuels établis par l'office précité).

Réduction: 1,1 million de francs

La réduction de 1 100 000 francs résulte du fait que le nombre des bénéficiaires a été inférieur aux prévisions initiales.

Art. 42.15. — *Sommes à mettre, par avances provisionnelles, à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants, attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1^{er}, de la loi du 15 mars 1954.*

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)

Réduction: 3,6 millions de francs

La réduction de crédit provient d'une diminution du nombre des bénéficiaires.

B. — Pensioenen, renten en toelagen — oorlog 1940-1945

Art. 33.05. — *Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestellten, alsook aan de recht-verkrijgenden van deze personen.*

Bijkrediet: 185,1 miljoen frank.

De verhoging met 185 100 000 frank vloeit voort uit:

1° de toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1983 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen op de weduwen en wezen van invaliden overleden in 1980 en 1981, hetgeen een verhoging met zich meebrengt van ... 41 000 000

2° de toepassing van de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, die de aan deze slachtoffers toegekende programmatie verwezenlijkt in het kader van het Protocol van akkoord gesloten tussen de Regering en de vaderlandslievende verenigingen. De bij deze wet toegekende nieuwe voordelen brengen een verhoging met zich mede van 275 600 000

3° Bijkomende indexatie 10 500 000

Totaal van de verhogingen 327 100 000

Het feit daarentegen dat het aantal begunstigden van een rente, alsook het bedrag van de achterstallen uitbetaald aan de titularissen van een pensioen, lager zijn geweest dan oorspronkelijk voorzien, brengt een vermindering met zich mede van 142 000 000

Saldo: verhoging met 185 100 000

Art. 33.06. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke slachtoffers.*

Bijkrediet: 19,1 miljoen frank.

De voorafnemings op artikel 33.41 (provisioneel krediet) brengt een verhoging van 92,4 miljoen frank voor de dekking van de programmering 1983 met zich mede.

Het feit dat de last van de achterstallen minder belangrijk is dan voorzien en dat het aantal overlijdens hoger is dan voorzien (zoals blijkt uit de inlichtingen over de 4 laatste trimesters) brengt een vermindering met 75,4 miljoen met zich mede.

En werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexatie van 2,1 miljoen frank.

Art. 33.27. — *Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.*

Vermindering: 6,9 miljoen frank

De vermindering van het krediet komt enerzijds voort uit een vermindering van het aantal begunstigden en anderzijds uit een progressieve vermindering van het bedrag van sommige vergoedingen te wijten aan de inhaling van de pensioenbedragen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog ten opzichte van de bedragen van de vergoedingspensioenen van de militaire sector.

Art. 42.14. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbeijlag voor werknemers en die betrekking hebben op de artikelen 15 c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen).*

(De uitgaven ten laste van dit artikel worden verantwoord door de overlegging van maandelijkse lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt).

Vermindering: 1,1 miljoen frank

De vermindering met 1 100 000 frank vloeit voort uit het feit dat het aantal begunstigden lager is geweest dan oorspronkelijk voorzien.

Art. 42.15. — *Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbeijlag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1 van de wet van 15 maart 1954.*

(De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijkse lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel gesteld worden.)

Vermindering: 3,6 miljoen frank

De vermindering van het krediet komt voort uit een vermindering van het aantal begunstigden.

Art. 33.07. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964, etc...*

Crédit supplémentaire: 2,1 millions de francs.

Le prélèvement sur l'article 33.41 (crédit provisionnel) entraîne une augmentation de 2,5 millions destinée à couvrir la programmation 1983.

Par contre, une très légère diminution du nombre de bénéficiaires entraîne une réduction de 0,5 million.

Il a également été tenu compte d'un complément d'indexation (0,1 million de francs).

Art. 33.41. — *Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.*

Réduction: 403,0 millions de francs

La programmation en faveur des victimes de la guerre prévue dans le cadre du protocole d'accord conclu entre le Gouvernement et les associations patriotiques ayant été réalisée par la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre, le crédit provisionnel inscrit au présent article a été réparti entre les différents articles ad hoc.

Section 33

Pensions sociales

Art. 33.11. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves.*

Crédit supplémentaire,
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

1. Année 1981:

Le crédit initial de 46 600 000 francs a été ramené à 46 400 000 francs, alors que la totalité du crédit initial était déjà liquidée. Un crédit supplémentaire de 200 000 francs est donc nécessaire pour régulariser cette situation.

2. Année 1980:

Un crédit supplémentaire, années budgétaires antérieures, de 11 400 000 francs a été inscrit au feuillet d'ajustement de l'année 1982.

Or, les créances introduites par la C.G.E.R. s'élèvent à 6 991 149 francs pour l'année 1981 et à 4 412 806 francs pour l'année 1980, soit au total 11 403 955 francs.

Un crédit de 3 955 francs est donc nécessaire pour payer le solde de la créance relative à l'année 1980 qui n'a pu être liquidée qu'à concurrence de 4 408 851 francs.

Art. 42.02. — *Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963.*

Crédit supplémentaire: 334,3 millions de francs.

D'après les renseignements communiqués par la C.N.P.R.S., le montant des prestations revenu garanti peut être estimé à 5 617 000 000 de francs pour 1983 et celui des charges d'emprunts à 117 534 180 francs, soit au total 5 734 534 180 francs.

Comme le solde de la subvention de l'année 1982, soit 78 809 638 francs peut couvrir partiellement les charges de 1983, ces dernières s'élèvent donc à 5 734 534 180 francs — 78 809 638 francs = 5 655 724 542 francs. Les estimations tiennent compte, d'une part, d'une réduction de 76 millions sur base de l'évolution des dépenses à la législation et prix constants, et, d'autre part, d'une augmentation de 457 millions provenant du relèvement de 5 % des montants de base du revenu garanti.

Le crédit supplémentaire nécessaire s'élève donc à 5 655 724 542 francs — 5 331 800 000 francs (crédit initial) = 323 924 542 francs arrondi à 324,0 millions de francs.

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 10,3 millions de francs (324,0 + 10,3 = 334,3 millions de francs).

Art. 33.07. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964, enz...*

Bijkrediet: 2,1 miljoen frank.

De voorafnemings op artikel 33.41 (provisioneel krediet) brengt een verhoging met 2,5 miljoen voor de dekking van de programmering 1983, met zich mede.

Daarentegen brengt een zeer lichte vermindering van het aantal begunstigen een vermindering met 0,5 miljoen met zich mede.

En werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering (0,1 miljoen frank).

Art. 33.41. — *Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.*

Vermindering: 403,0 miljoen frank

Daar de programmatie ten gunste van de oorlogsslachtoffers, voorzien in het kader van het protocol van akkoord gesloten tussen de Regering en de vaderlandslievende verenigingen, verwezenlijkt werd door de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten, werd het in dit artikel ingeschreven provisioneel krediet tussen de verschillende artikelen ad hoc verdeeld.

Sectie 33

Sociale pensioenen

Art. 33.11. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten.*

Bijkrediet,
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

1. Jaar 1981:

Het oorspronkelijk krediet van 46 600 000 frank werd op 46 400 000 frank teruggebracht. Op dat ogenblik echter was het totaal van het oorspronkelijk krediet reeds vereffend. Een bijkrediet van 200 000 frank is dus noodzakelijk om deze toestand te regulariseren.

2. Jaar 1980:

Een bijkrediet, vorige begrotingsjaren, van 11 400 000 frank werd op het aanpassingsblad voor het jaar 1982 ingeschreven.

De door de A.S.L.K. ingediende schuldvorderingen bedragen echter 6 991 149 frank voor het jaar 1981 en 4 412 806 frank voor het jaar 1980, hetzij 11 403 955 frank in het totaal.

Een bijkrediet van 3 955 frank is dus noodzakelijk om het saldo van de schuldvordering van het jaar 1980 te kunnen betalen. Deze schuldvordering kon maar ten belope van 4 408 851 frank vereffend worden.

Art. 42.02. — *Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963.*

Bijkrediet: 334,3 miljoen frank.

Volgens de door de R.R.O.P. verstrekte inlichtingen, mag het bedrag der uitkeringen gewaarborgd inkomen op 5 617 000 000 frank en het bedrag van de lasten van de leningen op 117 534 180 frank geraamd worden, hetzij 5 734 534 180 frank in het totaal.

Daar het saldo van de bijdrage voor het jaar 1982, hetzij 78 809 638 frank, de lasten van 1983 gedeeltelijk mag dekken, bedragen deze lasten 5 734 534 180 frank — 78 809 638 frank = 5 655 724 542 frank. De ramingen houden rekening met, enerzijds, een vermindering ten belope van 76 miljoen op grond van de evolutie van de uitgaven aan konstante prijzen en wetgeving en, anderzijds, met een verhoging ten belope van 457 miljoen voortspruitend uit de verhoging met 5 % van de basisbedragen van het gewaarborgd inkomen.

Het noodzakelijk bijkrediet bedraagt dus 5 655 724 542 frank — 5 331 800 000 frank (oorspronkelijk krediet) = 323 924 542 frank, afgerond op 324,0 miljoen frank.

En werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering van 10,3 miljoen frank (324,0 + 10,3 = 334,3 miljoen frank).

Art. 42.03. — *Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.*

Crédit supplémentaire : 36,3 millions de francs.

Complément d'indexation.

Art. 42.05. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés.*

Crédit supplémentaire : 103,9 millions de francs.

Le crédit supplémentaire sollicité s'établit comme suit :

- 52,6 millions de francs en raison d'engagements, au coefficient 2,4866, plus élevés que prévus pour les prestations sociales d'invalidité dues aux bénéficiaires car le nombre moyen de ceux-ci sera de 19 689 au lieu de 19 639 et les montants moyens annuels des pensions et allocations de chauffage en assez forte augmentation (abattements pour cumul moindres qu'antérieurement);
- 22,7 millions de francs en raison d'un coût plus important que prévu des prestations fictives à payer à l'O.N.P.T.S. en vertu de l'article 4 de la loi du 28 mars 1975 (plus d'invalides admis à la retraite après 25 ou 26 ans de travail houiller au fond);
- 40 millions, car les cotisations et recettes diverses seront très inférieures à celles attendues en raison de la modération salariale et surtout de l'instauration de 27 jours de chômage économique, en 1983, dans les charbonnages campinois (K.S.).
- 10,3 millions, complément d'indexation.

Cette augmentation de 125,6 millions sera réduite de 21,7 millions, en raison de sommes à récupérer plus fortes que celles prévues auprès de la C.N.P.R.S., du F.M.P. et des bénéficiaires (19,7 millions) ainsi que d'une diminution des dépenses de fonctionnement (2 millions).

Art. 42.06. — *Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Sur base des documents justificatifs introduits par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, le montant total des rentes complémentaires accordées en 1982 s'élève à 5 761 512 francs.

Comme le crédit accordé s'élève à 5 300 000 francs + 300 000 francs (crédit provisionnel index), un crédit supplémentaire de 161 512 francs (5 761 512 francs — 5 600 000 francs) est nécessaire.

Art. 42.07. — *Remboursement par l'Etat à l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

Réduction : 55,2 millions de francs.

Sur base de l'évolution des dépenses à législation et prix constants, le crédit initial de 1 031 000 000 de francs peut être ramené à 974 000 000 de francs.

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 1,8 million de francs.

Art. 42.08. — *Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.*

Réduction : 1,3 million de francs.

Sur base des données les plus récentes, le crédit initial de 4 400 000 francs peut être ramené à 3 100 000 francs.

Art. 42.09. — *Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 49,1 millions de francs.

Bien qu'un crédit supplémentaire ait été inscrit au feuillet d'ajustement du budget de l'année 1982, un supplément de 49,1 millions se justifie pour l'année

Art. 42.03. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.*

Bijkrediet : 36,3 miljoen frank.

Bijkomende indexatie.

Art. 42.05. — *Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten.*

Bijkrediet : 103,9 miljoen frank.

Het aangevraagd krediet is als volgt samengesteld :

- 52,6 miljoen frank wegens hoger dan voorziene vastleggingen (aan coëfficiënt 2,4866) voor de sociale prestaties voor invaliditeit, veroorzaakt doordat het gemiddeld aantal rechthebbenden 19 689 zal bedragen i.p.v. 19 639, en de gemiddelde jaarlijkse bedragen inzake pensioenen en verwarmingsstoelage zeer sterk stijgen (verminderingen wegens cumulatieve lager dan voorheen);
- 22,7 miljoen frank wegens een hoger dan voorziene kostprijs der fictieve prestaties die aan de R.W.P. moeten betaald worden uit kracht van artikel 4 van de wet van 28 maart 1975 (m... invaliden die tot het rustpensioen worden toegelaten na 25 of 26 jaar ondergrondse arbeid);
- 40 miljoen omdat de bijdragen en verscheiden ontvangsten lager zullen zijn dan verwacht, wegens de loonmatiging en vooral wegens het invoeren in 1983, van 27 dagen economische werkloosheid in de Kempense kolenmijnen (K.S.).
- 10,3 miljoen, bijkomende indexatie.

Deze verhoging van 125,6 miljoen zal met 21,7 miljoen verminderen wegens hoger dan voorziene terug te vorderen sommen bij de R.R.O.P., F.B.Z. en de rechthebbenden (19,7 miljoen) evenals een vermindering van de werkingsuitgaven (2 miljoen).

Art. 42.06. — *Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Op grond van de door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag ingediende verantwoordingsstukken, belooft het totaal bedrag van de uitgekeerde aanvullende renten 5 761 512 frank voor 1982.

Daar het toegekend krediet 5 300 000 frank + 300 000 frank (provisioneel krediet index) bedraagt, wordt een bijkrediet van 161 512 frank (5 761 512 frank — 5 600 000 frank) noodzakelijk.

Art. 42.07. — *Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

Vermindering : 55,2 miljoen frank.

Op grond van de evolutie van de uitgaven aan konstante wetgeving en prijzen, mag het oorspronkelijk krediet van 1 031 000 000 frank op 974 000 000 frank teruggebracht worden.

Er werd echter rekening gehouden met een bijkomende indexering van 1,8 miljoen frank.

Art. 42.08. — *Tussenkomen van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der privé-bedienden te Malmédy.*

Vermindering : 1,3 miljoen frank.

Op grond van de meest recente gegevens, mag het oorspronkelijk krediet van 4 400 000 frank op 3 100 000 frank teruggebracht worden.

Art. 42.09. — *Speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen om de bijzondere maatregelen, die ten gunste van de mijnwerkers werden genomen, te spijzen.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 49,1 miljoen frank.

Hoewel een bijkrediet ingeschreven werd op het aanpassingsblad bij de begroting voor het jaar 1982, wordt een nieuw bijkrediet van 49,1 miljoen voor

1981 par l'application de l'arrêté royal du 3 août 1976 fixant les modalités de versement de la subvention spéciale destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.

Art. 42.11. — *Remboursement par l'Etat à l'INASTI, etc.*

Réduction : 10,0 millions de francs.

Compte tenu des dépenses réelles en 1983, une réduction de 10 millions de francs peut être consentie.

Art. 42.12. — *Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.*

A. Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Complément d'indexation.

B. Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.

Le total des créances introduites pour l'année budgétaire 1981 s'élève à 53 044 812 francs.

Le montant total des crédits octroyés pour cette année budgétaire s'élève à 51 300 000 francs se répartissant comme suit :

Budget de l'année 1981	...	...	...	...	...	...	F	48 600 000
Feuilleton d'ajustement	...	...	...	...	...	...	F	1 300 000
Crédit provisionnel index	...	...	...	...	...	...	F	1 400 000
							F	51 300 000

Un crédit supplémentaire de 1 744 812 francs s'avère donc nécessaire pour payer le solde des créances précitées.

Art. 42.13. — *Subvention annuelle à l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981.*

Réduction : 153,3 millions de francs.

Sur base des dernières estimations de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale la subvention est réduite de 241,0 millions de francs.

Il a toutefois été tenu compte d'un complément d'indexation de 87,7 millions de francs.

het jaar 1981 verantwoord bij toepassing van het koninklijk besluit van 3 augustus 1976 dat de modaliteiten van de storting van de speciale toelage bestemd tot het dekken van de bijzondere maatregelen ten gunste van de mijnwerkers vastgesteld heeft.

Art. 42.11. — *Terugbetaling door het Rijk aan het R.S.V.Z., enz.*

Vermindering : 10,0 miljoen frank.

Rekening houdend met de werkelijke uitgaven in 1983, mag een vermindering van 10 miljoen frank worden toegestaan.

Art. 42.12. — *Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.*

A. Bijkredieten : 0,1 miljoen frank.

Bijkomende indexatie.

B. Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.

Het totaal van de voor het begrotingsjaar 1981 ingediende schuldvorderingen bedraagt 53 044 812 frank.

Het totaal bedrag van de voor dit begrotingsjaar toegekende kredieten beloopt 51 300 000 frank dat als volgt is samengesteld :

Begroting voor het jaar 1981	...	...	...	...	...	...	F	48 600 000
Aanpassingsblad	...	...	...	...	...	...	F	1 300 000
Provisioneel krediet index	...	...	...	...	...	...	F	1 400 000
							F	51 300 000

Een bijkrediet van 1 744 812 frank wordt dus noodzakelijk om het saldo van de voornoemde schuldvorderingen te kunnen betalen.

Art. 42.13. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981.*

Vermindering : 153,3 miljoen frank.

Op basis van de laatste ramingen van de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid mag de toelage verminderd worden met 241,0 miljoen frank.

Er werd echter rekening gehouden met een komende indexering van 87,7 miljoen frank.